

2017 m. lapkričio mėn. 9 d.

Kėdainiai

Viešoji įstaiga Kėdainių pirminės sveikatos priežiūros centras, juridinio asmens kodas 191045757, kurios registruota buveinė yra Budrio g. 5, Kėdainiai, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktorės Audronės Rimkevičienės, veikiančios pagal įstatus (toliau - Pirkėjas), ir Lietuvos ir Suomijos UAB „Plandent“, juridinio asmens kodas 110672321, kurios registruota buveinė yra Gedimino g. 15, Kaunas, LT - 44318, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Andriaus Preišegalavičiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau – Pardavėjas), toliau kartu šioje prekių viešojo pirkimo - pardavimo Sutartyje vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, laimėjusi 2017-09-25 mažos vertės skelbiamą apklausą dėl „Odontologinių medžiagų ir priemonių pirkimo“, sudarė šią prekių viešojo pirkimo – pardavimo sutartį, (toliau – Sutartis), ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

### 1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Pardavėjas įsipareigoja parduoti Pirkėjui įrangą – **APEKSO LOKATORIUS** ir **ENDODONTINIS MOTORAS**, kurios savybės nurodytos techninėje specifikacijoje – 1 Sutarties priede (toliau kartu – Prekės), savo lėšomis pristatyti Prekes į Pirkėjo būstinę, sumontuoti/instaliuoti/įdiegti Prekes, paruošti jas darbui, suderinti/išbandyti jas, apmokyti Pirkėjo personalą dirbti su prekėmis, atlikti garantinį bei pogarantinį Prekių aptarnavimą ir techninę priežiūrą Sutartyje nustatyta tvarka, o Pirkėjas įsipareigoja priimti šias Prekes ir už jas sumokėti sutartą kainą šioje Sutartyje nustatyta tvarka.

1.2. Prekei turi būti taikoma ne trumpesnė kaip Sutarties 6.2. punkte numatyta garantija.

1.3. Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybės teise Sutarties 1 priede nurodytą Prekę, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekę ir sumokėti Pardavėjui Sutartyje numatytą kainą Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais.

### 2. SUTARTIES KAINA

2.1. Galutinė kaina, kurią Pirkėjas sumokės Pardavėjui, priklausys nuo vykdant sutartį suteiktų Prekių kiekio. Sutartyje nustatytas fiksuotas Prekių įkainis, kuris negalės būti keičiamas per visą sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus Sutartyje numatytus atvejus.

2.2. Į Prekės kainą (įkainius) įskaitomi visi mokesčiai ir rinkliavos bei kitos išlaidos, susijusios su tinkamu Sutarties vykdymu:

2.2.1. transportavimo išlaidas;

2.2.2. pakavimo, pakrovimo, tranzito, iškrovimo, išpakavimo, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas;

2.2.3. visas su dokumentų, kurių reikalauja Pirkėjas, rengimu ir pateikimu susijusias išlaidas;

2.2.4. pristatytų Prekių surinkimo, montavimo/instaliavimo/įdiegimo vietoje, paruošimo darbui ir suderinimo / išbandymo išlaidas;

2.2.5. aprūpinimo įrankiais, reikalingais pristatytų Prekių surinkimui ir išbandymui išlaidas;

2.2.6. naudojimosi Prekėmis instrukcijų, kitų dokumentų, numatytų Sutarties 5.2. punkte, lietuvių kalba pateikimo išlaidas;

2.2.7. Prekių garantinės priežiūros išlaidas;

2.2.8. Pirkėjo personalo apmokymo dirbti su Prekėmis išlaidas.

2.3. Prekių įkainis negali būti keičiamas, išskyrus tuos atvejus, kai po Sutarties pasirašymo LR įstatymų nustatyta tvarka pasikeičia pridėtinės vertės mokesčiai. Tokiu atveju neperduotų pagal Prekių priėmimo-pardavimo aktą Prekių įkainis yra keičiamas (didinamas arba mažinamas) atitinkamai pagal pakitusį pridėtinės vertės mokesčio dydį.

2.4. Pasikeitus pridėtinės vertės mokesčiui, Šalys abipusiu sutarimu pasirašo Sutarties raštišką priedą dėl Sutarties sąlygų pakeitimo, kuris įsigalioja nuo priedo abiejų Šalių pasirašymo dienos.

### 3. PARDAVĖJO PAREIGOS

3.1. Pardavėjas įsipareigoja:

3.1.1. pristatyti Prekes, atitinkančias Sutarties 1 priede nurodytus techninius reikalavimus, į vietą, numatytą Sutarties 6.1. punkte. Prekes Pirkėjo įgaliotas asmuo priima tik darbo dienomis nuo 7 val. 00 min. iki 14 val. 00 min.

3.1.2. tinkamai atlikti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutarties 5.1 punkte;

- 3.1.3. pasirūpinti įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;
- 3.1.4. laikytis LR Civilinio kodekso bei kitų su jo sutartinių įsipareigojimų vykdymu susijusių Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad Pardavėjo darbuotojai bei atstovai jų laikytųsi. Pardavėjo garantuoja Pirkėjui ir/ar tretiesiems asmenims nuostolių atlyginimą, jei Pardavėjas ar jo darbuotojai/atstovai nesilaikytų Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to Pirkėjui ir/ar tretiesiems asmenims būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;
- 3.1.5. prisiimti Prekių žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekių priėmimo-perdavimo akto pasirašymo momento;
- 3.1.6. kartu su Prekėmis pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją bei konsultuoti Pirkėją kitais su Pardavėjo sutartiniais įsipareigojimais susijusiais klausimais;
- 3.1.7. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą. Pasibaigus sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminui, Pirkėjui paprašius raštu, grąžinti visus iš Pirkėjo gautus, Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;
- 3.1.8. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

#### 4. PIRKĖJO PAREIGOS

- 4.1. Pirkėjas įsipareigoja:
  - 4.1.1. priimti Šalių sutartu laiku pristatytas Prekes, jeigu jos atitinka Sutarties 1 priede „Techninė specifikacija” nurodytus techninius reikalavimus;
  - 4.1.2. Pardavėjui tinkamai įvykdžius visus sutartinius įsipareigojimus, sumokėti Sutarties kainą Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;
  - 4.1.3. suteikti Pardavėjui informaciją ir /ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;
  - 4.1.4. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

#### 5. PREKIŲ PRISTATYMAS

- 5.1. Pardavėjas įsipareigoja pristatyti Prekes į Budrio g. 5, Kėdainiai, sumontuoti/instaliuoti/įdiegti (jeigu reikalinga) Prekes, paruošti jas darbui, suderinti jas (jeigu reikalinga), atlikti jų išbandymus (jeigu reikalinga), apmokyti Pirkėjo personalą dirbti su Prekėmis ir perduoti Pirkėjui visus reikiamus dokumentus, numatytus Sutarties 5.2. punkte, ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo užsakymo pateikimo.
- 5.2. Pardavėjas vykdo Sutarties 5.1. punkte nurodytus įsipareigojimus šalių suderintu laiku. Pardavėjas taip pat perduoda Pirkėjui:
  - 5.2.1. Prekės naudojimo instrukciją lietuvių kalba;
  - 5.2.2. Pardavėjo patvirtintus prietaisų techninės būklės tikrinimo, techninės priežiūros ir metrologinės patikros reglamentus (jeigu reikalinga) lietuvių kalba;
  - 5.2.3. Techninę dokumentaciją (techninius aprašymus, pasą, schemas, brėžinius ir pan.), kuri reikalinga Pirkėjui siekiant tinkamai eksploatuoti Prekes.
- 5.3. Prekių priėmimo - perdavimo aktas pasirašomas pristačius Pirkėjui Prekes ir reikiamus dokumentus bei įvykdžius kitus įsipareigojimus pagal Sutarties 5.1. - 5.2. punktus.
- 5.4. Jeigu dėl nuo Pardavėjo nepriklausančių aplinkybių Pardavėjas negali pristatyti nurodyto modelio Prekę, Pirkėjui raštu išreiškus sutikimą, nekeičiant Sutarties kainos, Pardavėjas gali pristatyti kito modelio prekę su sąlyga, kad naujas modelis atitiks keliamus reikalavimus ir bus pristatomas už tą pačią kainą tomis pačiomis Sutartyje nurodytomis sąlygomis.

#### 6. PREKIŲ KOKYBĖ IR GARANTIJOS

- 6.1. Pardavėjas garantuoja, kad parduodamos Prekės yra naujos, nenaudotos, be defektų ir jų kokybė atitinka tai prekių grupei keliamas technines sąlygas ir standartus. Pardavėjas įsipareigoja pašalinti visus montavimo ir Prekių paruošimo darbui metu išaiškėjusius defektus savo sąskaita.
- 6.2. Prekėms nuo Prekių priėmimo - perdavimo akto pasirašymo dienos nustatomas *Apekso lokatoriums – 24 mėn., Endodontiniam motorui - 36 mėn. (kampiniam lėtaeigiui antgaliui - 12 mėn.)* garantinis terminas. Garantija netaikoma, jei defektai atsirado dėl Pirkėjo kaltės.
- 6.3. Prekes garantiniu laikotarpiu aptarnauja ir remontuoja, nemokamai teikia konsultacijas ir paaiškinimus telefonu Pardavėjas arba kitas asmuo Pardavėjo lėšomis. Serviso specialistas atvyksta ne vėliau kaip kitą darbo dieną nuo Pirkėjo pranešimo Pardavėjui apie gedimą. Nepavykus pašalinti gedimo, Pardavėjas įsipareigoja ne vėliau kaip per mėnesį pakeisti sugedusias Prekes.

## 7. ATSISKAITYMAS TARP ŠALIŲ

7.1. Pirkėjas už Prekes sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos - faktūros gavimo dienos, kuri išrašoma abiejų šalių pasirašyto Prekių priėmimo - perdavimo akto pagrindu. Sutrikus finansavimui, atsiskaitymo terminas gali būti atidėtas dar 30 kalendorinių dienų.

7.2. Jei Pardavėjas dėl savo kaltės vėluoja pristatyti Prekes ar įvykdyti kitus sutartinius įsipareigojimus, susijusius su Prekių pristatymu, iki Sutartyje numatyto termino, Pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindama kitų savo teisių gynimo priemonių, numatytų Sutartyje, pradėti skaičiuoti delspinigius už kiekvieną vėluojamą dieną. Pirkėjui vėluojamų pristatyti Prekių kaina mažinama 0,05 proc. nuo vėluojamų pristatyti Prekių vertės už kiekvieną termino praleidimo dieną.

7.3. Pirkėjui praleidus šioje Sutartyje nustatytą atsiskaitymo terminą, Pardavėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo pradėti skaičiuoti 0,05 proc. dydžio delspinigius už kiekvieną vėluojamą dieną.

## 8. NENUGALIMOS JĖGOS (*FORCE MAJEURE*) APLINKYBĖS

8.1. Sutarties Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už savo įsipareigojimų nevykdymą, jei tai atsitinka dėl nenugalimos jėgos, apibrėžtos LR Civilinio kodekso 6.212 straipsnyje ir LR Vyriausybės 1996-07-15 nutarime Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (*Force Majeure*) aplinkybės taisyklių tvirtinimo“, veikimo.

8.2. Šalis, kuri savo įsipareigojimų nevykdymą grindžia *force majeure* aplinkybėmis, privalo iš karto po jų atsiradimo informuoti raštu kitą šalį ir, šiai pareikalavus, pristatyti dokumentus, patvirtinančius *force majeure* aplinkybių atsiradimą.

8.3. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikoma tai, kad Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba šalies kontrahentai pažeidžia savo prievolės.

## 9. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS, NUTRAUKIMAS

9.1. Sutartis įsigalioja nuo tada, kai abi šalys pasirašo Sutartį ir galioja 24 mėn.

9.2. Esant nenumatytoms aplinkybėms Prekių pristatymo terminas, šalims raštu išreiškus tam sutikimą, gali būti pratęsiamas, bet ne ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Prekių pristatymo termino pratęsimas įforminamas rašytiniu Šalių susitarimu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

9.3. Šios Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti LR Viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Šios Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygas ir Sutarties sudarymo metu, Sutarties šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

9.4. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu arba vienos iš Šalių valia Sutartyje nustatytais atvejais.

9.5. Sutartis gali būti nutraukta prieš terminą bet kurios Šalies iniciatyva dėl sutartinių įsipareigojimų nevykdymo, įspėjant kitą Šalį apie tokį nutraukimą prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų.

## 10. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

10.1. Pirkėjas numato galimybę Sutarties vykdymo laikotarpiu leisti keisti subrangovus, subteikėjus arba subteikėjus (jeigu tokie pasitelkiami ir buvo nurodyti Pardavėjo pateiktame pasiūlyme viešajam konkursui), kai atsiranda aplinkybės, kurių buvimas nebuvo žinomas nei Pardavėjui, nei Pirkėjui pasiūlymo pateikimo ir pirkimo sutarties sudarymo metu. Subrangovai, subteikėjai arba subteikėjai gali būti keičiami rašytiniu pirkimo sutarties šalių susitarimu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

10.2. Bet koks ginčas ar nuomonių nesutapimas dėl Sutarties ar atskirų jos nuostatų vykdymo sprendžiamas derybomis. Nepavykus ginčų išspręsti per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo nesutarimo paaiškinimo dienos, ginčas sprendžiamas teisme pagal Pirkėjo buveinės vietą, Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

10.3. Visi rašytiniai pranešimai, vienos iš Šalių skirti kitai Šaliai, laikomi įteikti tinkamu būdu, jeigu jie buvo adresuoti šioje Sutartyje nurodytais adresais. Nepranešusi apie adreso pasikeitimą, Šalis atlygina kitai Šaliai visus su nepranešimu susijusius nuostolius.

10.4. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, po vieną šalims, lietuvių kalba. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

10.5. Sutarties priedai:

10.5.1. Priedas Nr. 1 „Prekių techninė specifikacija“;

10.5.2. Priedas Nr. 2 „Priėmimo - perdavimo aktas“.

## 11. Šalių adresai ir rekvizitai

### Pardavėjas

**Lietuvos ir Suomijos UAB „Plandent“**  
Gedimino g. 15, LT-44318, Kaunas  
Įm. k. 110672321  
PVM k. LT106723219  
A/s LT237044060003087582  
SEB Vilniaus bankas, banko kodas 70440  
Tel.: (8 37) 33 77 00  
Faks.: (8 37) 33 77 05

Direktorius

Andrius Preišegalavičius

A.V.

*L. e. d. p.*  
**Zoja Šarkova**  
(parašas)



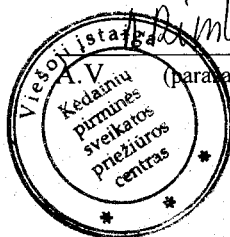
### Pirkėjas

**VŠĮ Kėdainių PSPC**  
Budrio g. 5, 57164 Kėdainiai  
Įmonės kodas: 191045757  
PVM mokėtojo kodas: LT910457515  
A/S LT127300010002521937  
AB Swedbank, banko kodas 73000  
Tel.: (8 347) 51 573  
Faksas (8 347) 67 795

Direktorė

Audronė Rimkevičienė

(parašas)

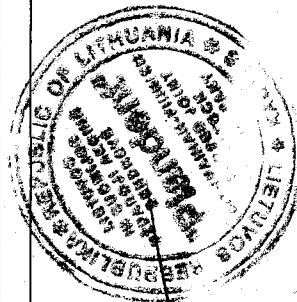


Priedas Nr. 1 prie sutarties Nr. 287/2017  
Sudarytos 2017 m. lapkričio mėn. 9 d.

# PREKIŲ KAINA (IKAINIS) IR SPECIFIKACIJA

| Eil. Nr.                                 | Medžiagų ir priemonių pavadinimai | Mato vnt. | Preliminarius pirkimo kiekis 24 mėn. | Privalomi reikalavimai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Siūlomos prekės pavadinimas, gamintojas, siūloma pakuotė | 1 vnt., ml, g, dėž. ir t.t. kaina Eur be PVM | 1 vnt., ml, g, dėž. ir t.t. kaina Eur su PVM | Perkamo kiekio kaina Eur su PVM |
|------------------------------------------|-----------------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|
| 1                                        | 2                                 | 3         | 4                                    | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6                                                        | 7                                            | 8                                            | 9                               |
| 6. APEKSO LOKATORIUS                     |                                   |           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                              |                                              |                                 |
| 6.1                                      | Apekso lokatorius                 | vnt       | 4                                    | savybės: didelis LCD ekranas ne mažesnis 7x7cm, gamintojo deklaruojamas tikslumas ne mažiau 96 proc. tiek drėgname tiek sausame kanale, spalvoti rodmensys ekrane, žalias indikatorius, kad geriau atpažinti artėjimą prie apikalinės dalies, darbo modelio ir atminties pasirinkimo mygtukas, 3 atminties pozicionavimo variantai, garsinis signalas su lygio indikatoriumi, galimybė prijungti endodontinį maišinį aparatą darbui viename komplekse su apexo lokatoriumi, komplekte turi būti ne mažiau 3vnt. failų laikiklių, ne mažiau 5 vnt. lūpinių kontaktų, komplektas maitinimo elementų, testavimo įrenginys, garantija ne mažiau 12 mėn. |                                                          | 660,00                                       | 798,60                                       | 3194,40                         |
| Bendra 6 pirkimo dalies kaina Eur su PVM |                                   |           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                              |                                              |                                 |
| 8. ENDODONTINIS MOTORAS                  |                                   |           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                              |                                              |                                 |
| 8.1                                      | Endodontinis motoras              | kompl.    | 1                                    | į komplektą įeina: korpusas su ekranu, mikrovariklis su antgaliu (mikrovariklis paleidžiamas mygtuko pagalba), sistemos valdymo blokas, maitinimo šaltinis. Mikrovariklio apsisukimų skaičius nuo 100 iki 3000 aps/min., sukimo jėgos reguliavimas nuo 0,6 iki 4,0 Ncm. Mikrovariklyje instaliuota ne mažiau kaip 20 programų. Programų pasirinkimas pagal ISO instrumentų žymėjimo spalvas. Mikrovariklio konsolės svoris (kartu su antgaliu) – ne daugiau 600 g; mikrovariklio su antgaliu svoris ne daugiau 200 g.                                                                                                                               |                                                          | 950,00                                       | 1149,50                                      | 1149,50                         |
| Bendra 8 pirkimo dalies kaina Eur su PVM |                                   |           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                              |                                              |                                 |
| 1149,50                                  |                                   |           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                              |                                              |                                 |

Pardavėjas  
Lietuvos ir Suomijos UAB „Plandent“  
Direktorius  
Andrius Preišgalavičius  
A. d. p. Zoja Šarkova  
A.V. *B. Chelera*



Pirkėjas  
VI Kėdainių PSPC  
Direktorė  
Audronė Rimkevičienė  
A. Rimkevičienė

